

## Následní uživatelé

Tento dokument si klade za cíl srozumitelným způsobem vysvětlit povinnosti, které mají následní uživatelé při plnění ustanovení nařízení REACH.

Verze 1.0  
prosinec 2013



**PRÁVNÍ UPOZORNĚNÍ**

Tento dokument obsahuje pokyny k nařízení REACH a užitečné rady, které usnadní plnění specifických požadavků podle tohoto nařízení. Upozorňujeme však uživatele, že jediným závazným právním textem je nařízení REACH a že informace v tomto dokumentu nepředstavují právní poradenství. Evropská agentura pro chemické látky nenes odpovědnost za obsah tohoto dokumentu.

**Referenční číslo:** ED-02-13-719-CS-N  
**ISBN:** 978-92-9244-190-6  
**Datum vydání:** prosinec 2013  
**Jazyk:** CS

Evropská agentura pro chemické látky (ECHA) vydává řadu „zjednodušených“ verzí pokynů k nařízení REACH, aby příslušné pokyny týkající se nařízení REACH zveřejněné agenturou učinila pro průmyslové podniky srozumitelnějšími. Jelikož jde o stručné souhrny, nemohou tyto dokumenty obsahovat všechny podrobnosti uvedené v kompletních pokynech. V případě jakýchkoli pochybností se tudíž doporučuje pro další informace nahlédnout do kompletních pokynů.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti a záruk: Toto je pracovní překlad dokumentu, který byl původně zveřejněn v anglickém jazyce. Originální dokument je k dispozici na internetových stránkách agentury ECHA.

© Evropská agentura pro chemické látky, 2013  
Titulní strana © Evropská agentura pro chemické látky

Reprodukce je povolena pod podmínkou uvedení zdroje ve znění: „Zdroj: Evropská agentura pro chemické látky, <http://echa.europa.eu/>“ a za předpokladu, že tato skutečnost bude písemně oznámena oddělení pro komunikaci agentury ECHA ([publications@echa.europa.eu](mailto:publications@echa.europa.eu)).

Máte-li otázky nebo připomínky týkající se tohoto dokumentu, zašlete je prosím (s uvedením referenčního čísla, data vydání, kapitoly nebo strany dokumentu, jehož se vaše připomínky týkají) prostřednictvím formuláře pro zpětnou vazbu. Formulář pro zpětnou vazbu je k dispozici na webových stránkách agentury ECHA v sekci „Podpora“ na adrese: [http://comments.echa.europa.eu/comments\\_cms/FeedbackGuidance.aspx](http://comments.echa.europa.eu/comments_cms/FeedbackGuidance.aspx).

**Evropská agentura pro chemické látky**

Poštovní adresa: P. O. Box 400, FI-00121 Helsinky, Finsko  
Adresa pro osobní návštěvu: Annankatu 18, Helsinky, Finsko

## Obsah

<b>1. ÚVOD</b> .....	<b>4</b>
<b>2. ZÁKLADNÍ INFORMACE</b> .....	<b>5</b>
2.1 Role následného uživatele.....	5
2.2 Postupy podle nařízení REACH a činnosti následných uživatelů .....	5
2.3 Scénáře expozice a určená použití .....	6
<b>3. HLAVNÍ POVINNOSTI NÁSLEDNÝCH UŽIVATELŮ</b> .....	<b>7</b>
<b>4. KOMUNIKACE V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI</b> .....	<b>9</b>
4.1 Oznamování použití následným uživatelem dodavateli.....	9
4.2 Reakce dodavatele na informace zákazníků o použití.....	10
<b>5. NÁSLEDNÍ UŽIVATELÉ A INFORMACE OD DODAVATELE</b> .....	<b>10</b>
5.1 Podmínky použití nejsou uvedeny ve scénáři expozice.....	11
<b>6. KOMUNIKACE V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI TÝKAJÍCÍ SE SMĚSÍ</b> .....	<b>12</b>
<b>7. KDE NAJÍT DALŠÍ POKYNY A JINÉ PŘÍSLUŠNÉ INFORMACE</b> .....	<b>14</b>

## 1. Úvod

Tyto pokyny v kostce představují stručný a jednoduchý úvod do povinností, které musí plnit následní uživatelé podle nařízení (ES) č. 1907/2006 (nařízení REACH). Stručně vysvětlují, jak se určují role následného uživatele, a ilustrují rozdílné okolnosti, s nimiž se následný uživatel může setkat. Rovněž jsou zde uvedeny jednotlivé povinnosti a možné kroky, které může následný uživatel podniknout v závislosti na konkrétní situaci. Dále jsou zde načrtnuty zásady a požadavky, které musí dodržovat dodavatelé směsí, aby splnili povinnost poskytovat příslušné informace svým zákazníkům.

Tyto pokyny v kostce jsou určeny zejména pro vedoucí pracovníky a pracovníky zabývající se otázkami ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečnosti v podnicích používajících chemické látky v Evropském hospodářském prostoru<sup>1</sup> (EHP). Takové podniky pravděpodobně existují v celé řadě odvětví, může jít o mikropodniky, malé a střední podniky (MSP) nebo velké podniky. Pokyny v kostce jim umožní pochopit roli následného uživatele a požadavky, které na následného uživatele klade nařízení REACH. Podle toho se pak mohou rozhodnout, zda si potřebují prostudovat kompletní *Pokyny pro následné uživatele*.

Tento dokument je vhodný také pro výrobce, dovozce a distributory. I když nejsou následnými uživateli, bude pro ně přínosné, když dobře porozumí potřebám a povinnostem svých zákazníků a když se následně zlepší komunikace v dodavatelském řetězci.

Společnosti mimo území EHP, jejichž výrobky se vyvážejí do EHP, mohou tyto pokyny v kostce využít na porozumění povinnostem, které musí plnit podniky v EHP.

---

<sup>1</sup> Evropský hospodářský prostor tvoří Island, Lichtenštejnsko, Norsko a 28 členských států Evropské unie.

## 2. ZÁKLADNÍ INFORMACE

### 2.1 Role následného uživatele

Následný uživatel má podle nařízení REACH zvláštní postavení. Následní uživatelé jsou fyzické nebo právnické osoby, které používají při své průmyslové nebo profesionální činnosti chemickou látku, a to buď samotnou, nebo obsaženou ve směsi. Výraz „používají“ má v nařízení REACH velmi široký význam, neboť zahrnuje téměř jakoukoli činnost vykonávanou s látkou samotnou nebo obsaženou ve směsi (např. zpracování, formulace, skladování, úprava).

Následní uživatelé hrají klíčovou roli při zajišťování bezpečného používání chemikálií, a to jak formou bezpečného používání na vlastním pracovišti, tak i předáváním příslušných informací o použití těchto chemikálií a výrobků dodavatelům a zákazníkům.

Konkrétní povinnosti následných uživatelů se liší podle druhu vykonávané činnosti a postavení v dodavatelském řetězci. Tyto činnosti zahrnují:

- formulátory směr,
- průmyslové koncové uživatele látek samotných nebo obsažených ve směsi,
- profesionální koncové uživatele látek samotných nebo obsažených ve směsi,
- výrobce předmětů,
- provozovatele stáčíren.

Společnost, která má roli následného uživatele, může mít i jiné role podle nařízení REACH, např. může jít o roli výrobce, dovozce nebo distributora. Například výrobci a dovozci mají povinnost zaregistrovat látky, které vyrábějí/dovážejí. Role a povinnosti závisí na konkrétní vykonávané činnosti v souvislosti s každou konkrétní používanou látkou, a to látkou samotnou, obsaženou ve směsi nebo v předmětu.

Jestliže společnost vykonává činnosti, které jsou omezeny na skladování látky samotné nebo obsažené ve směsi a na její uvádění na trh pro třetí strany, má roli distributora. Tato role je jiná než role následného uživatele. Povinnosti distributora jsou omezeny na předávání informací v dodavatelském řetězci. Jsou popsány v příloze 1 *Pokynů pro následné uživatele*.

Následující účastníci nejsou podle definice nařízení REACH následnými uživateli. Za určitých podmínek však mají práva a povinnosti následného uživatele:

- dovozci látek v případě, že dodavatel určil výhradního zástupce,
- zpětní dovozci látek.

### 2.2 Postupy podle nařízení REACH a činnosti následných uživatelů

Nařízení REACH vstoupilo v platnost dne 1. června 2007. Jeho cílem je zajistit vysokou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí, podporovat alternativní metody hodnocení rizik látek a volný oběh látek na vnitřním trhu při současném posílení konkurenceschopnosti a inovací. Aby těchto cílů bylo dosaženo, vyžaduje nařízení aktivní účast všech účastníků v dodavatelském řetězci, byť na různých úrovních.

Je třeba, aby si následní uživatelé byli vědomi dopadu, jež mohou mít jednotlivé postupy podle nařízení REACH na jejich činnosti, a zvažili, jak by mohli spolupracovat za účelem optimálního fungování celého systému.

A. **Registrace** je hlavním požadavkem nařízení REACH a znamená, že výrobce nebo dovozce musí pro každou látku vyráběnou či dováženou v množství rovnajícím se nebo vyšším než 1 t/rok poskytnout agentuře ECHA přesně definovaný soubor informací ve formě registrační dokumentace. Jestliže vyráběné či dovážené množství dosáhne 10 t/rok nebo tuto hranici přesáhne, je vyžadováno také posouzení chemické bezpečnosti, aby mohla být vyhodnocena rizika vyplývající z vnitřních vlastností této látky. Jestliže látka splňuje určitá kritéria nebezpečnosti, zahrnuje posouzení chemické bezpečnosti také posouzení expozice za účelem prokázání, že riziko vyplývající z expozice lze regulovat pomocí provozních podmínek a opatření na řízení rizik určených pro podporované použití. Posouzení chemické bezpečnosti přiloží žadatel o registraci ke zprávě o chemické bezpečnosti.

Následní uživatelé sdělují svá použití žadatelům o registraci a poté u nebezpečných látek obvykle obdrží informace o bezpečném používání látky prostřednictvím bezpečnostního listu, který může obsahovat také scénáře expozice (viz kapitola 2.3 těchto pokynů v kostce).

B. **Hodnocení** provádějí příslušné orgány u některých látek a dokumentací. I když se tyto postupy netýkají přímo následných uživatelů, může být výsledkem hodnocení dokumentace změna v posouzení žadatele o registraci a následně i změna podporovaných použití nebo změna doporučení poskytnutých dodavatelem.

Látka může být navíc označena za látku vzbuzující mimořádné obavy a zařazena na seznam látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV, což pro následné uživatele znamená určité povinnosti, zejména povinnost oznamovací. O této skutečnosti se stručně zmiňuje kapitola 3 těchto pokynů a její podrobné vysvětlení je uvedeno v základních *Pokynech pro následné uživatele*.

C. Když je látka vzbuzující mimořádné obavy, zařazená na seznam látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV, následně označena za látku podle přílohy XIV nařízení REACH, podléhá **povolování**. Následný uživatel může takovou látku použít pouze v případě, že splňuje podmínky stanovené v povolení vydaném účastníkovi stojícím výše v jeho dodavatelském řetězci nebo že sám požádá o povolení (žádost o povolení může být podána také jinými účastníky společně). Je třeba poznamenat, že nařízení REACH umožňuje za určitých podmínek výjimky z požadavků na povolení použití látek podle Přílohy XIV (další informace jsou uvedeny v kapitole 8 základních *Pokynů pro následné uživatele*).

D. A konečně může být stanoveno **omezení**, které omezuje či zakazuje výrobu, uvedení na trh nebo používání látky za účelem ochrany lidského zdraví a životního prostředí proti nepřijatelným rizikům. Takovou látku může následný uživatel používat pouze v případě, že toto použití není uvedeno jako zakázané použití. Podrobnější informace pro následné uživatele jsou uvedeny v kapitole 8 základních *Pokynů pro následné uživatele*.

## 2.3 Scénáře expozice a určená použití

Jakmile žadatelé o registraci provedou posouzení chemické bezpečnosti, vypracují na základě zprávy o chemické bezpečnosti **scénáře expozice**. Scénáře expozice tvoří přílohu bezpečnostního listu látek, které byly zaregistrovány a posouzeny.

Scénáře expozice jsou jednou z hlavních inovací nařízení REACH. Jejich cílem je podpořit bezpečné používání látek. Tyto scénáře popisují, jak mohou být lidé a životní prostředí vystaveni působení látek v průběhu výroby, průmyslového, profesionálního a spotřebního použití a v průběhu životnosti předmětu. Scénáře expozice zejména popisují, jak výrobce či dovozce doporučuje regulovat působení látky na lidi a životní prostředí, aby bylo zajištěno její

bezpečné používání. Tato doporučení se označují za **podmínky použití**.

Podmínky použití zahrnují **provozní podmínky** a **opatření k řízení rizik**. Provozní podmínky popisují podmínky, za kterých látku používají pracovníci a spotřebitelé (např. výrobní podmínky, charakteristiky okolí). Opatření na řízení rizik jsou opatření omezující nebo zabraňující působení látky na člověka a životní prostředí v průběhu výroby či používání této látky (např. odtahová ventilace, spalování odpadních plynů). Když jsou provozní podmínky a opatření na řízení rizik správně realizovány, zajišťují regulaci rizik plynoucích z používání látky.

Scénáře expozice poskytnuté následnému uživateli musí zahrnovat všechna jeho použití i použití jeho zákazníků na nižších stupních. Jsou to „**určená použití**“ podle nařízení REACH. Každý následný uživatel má právo sdělit svá použití dodavateli, aby je dodavatel posoudil a případně zahrnul do scénářů expozice. Scénář expozice může zahrnovat jednotlivé použití nebo skupinu určených použití.

Řada povinností následných uživatelů se týká scénářů expozice. Scénáře expozice jsou shrnuty v kapitole 5 těchto pokynů a podrobně popsány v kapitole 4 a 5 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.

### 3. Hlavní povinnosti následných uživatelů

V závislosti na okolnostech a někdy také na individuální volbě musí následný uživatel splnit jednu či více povinností nebo dobrovolně provést jedno či několik opatření. V této kapitole jsou shrnuty hlavní činnosti a lhůty týkající se následných uživatelů.

#### **Informovat dodavatele o použití, dokud látka ještě není zaregistrována**

Následný uživatel musí podat žádost dvanáct měsíců před termínem registrace a dodavatel posoudí riziko spojené s tímto použitím. Následní uživatelé musí dodavateli poskytnout dostatek informací, aby dodavatel mohl tato použití zahrnout do svého posouzení.

Termín posledních registrací v roce 2018 (na množství jedna tuna ročně nebo více) je 31. květen 2017.

Jde o dobrovolný krok vycházející z obchodních okolností.

#### **Informovat dodavatele o použití, které není zahrnuto v bezpečnostním listu registrované látky**

Dodavatelé musí splnit své povinnosti před další dodávkou. Jestliže se však další dodávka uskuteční do jednoho měsíce od obdržení žádosti následného uživatele, mají dodavatelé na splnění této povinnosti jeden měsíc. Následní uživatelé musí dodavateli poskytnout dostatek informací, aby dodavatel mohl tato použití zahrnout do svého posouzení.

Jde o doplňkový krok vycházející z kontroly bezpečnostního listu, kterou provede následný uživatel.

#### **Učinit příslušná opatření po obdržení bezpečnostního listu**

Jakmile následný uživatel obdrží bezpečnostní list, musí stanovit a uplatňovat příslušná opatření, aby adekvátně reguloval rizika na svém pracovišti.

Jakmile následný uživatel obdrží bezpečnostní list s informacemi o provozních podmínkách a opatřeních k řízení rizik plynoucích ze scénářů expozice, musí zkontrolovat, zda zahrnují příslušné použití látky a podmínky použití.

Jestliže podmínky na pracovišti odpovídají předaným informacím ze scénářů expozice, není třeba činit žádná další opatření, postačí doložit, že podmínky jsou splněny. V opačném případě musí následní uživatelé učinit opatření uvedená v kapitole 5 těchto pokynů v kostce.

Tato opatření je třeba provést do dvanácti měsíců od obdržení bezpečnostního listu k registrované látce.

Následní uživatelé musí rovněž splnit podmínky stanovené v případném omezení či povolení, které se mohou na příslušnou látku vztahovat a které jsou obvykle uvedeny v bezpečnostním listu.

### **Sdělování informací dodavatelům**

Následní uživatelé musí informovat dodavatele, pokud jsou navržená opatření na řízení rizik nevhodná, případně když se objeví nové informace o rizicích. To je třeba provést neprodleně.

Následní uživatelé jsou upozorněni na nutnost informovat svého dodavatele, když používají látku uvedenou v seznamu povolených látek. Následný uživatel může požádat o povolení nebo o zařazení svého použití do povolení, o něž požádal dodavatel či výrobce.

### **Sdělování informací o bezpečném použití vlastním zákazníkům**

Následní uživatelé, kteří dodávají nebezpečné látky nebo směsi jiným následným uživatelům nebo distributorům, musí poskytnout bezpečnostní list. To však neplatí, jestliže jsou látky či směsi prodávány široké veřejnosti, přičemž jsou poskytovány dostatečné informace o potřebných opatřeních, pokud ovšem bezpečnostní list není vyžadován následným uživatelem nebo distributorem.

Bezpečnostní list je třeba poskytnout, pokud si jej vyžádá následný uživatel nebo distributor pro některé směsi, které nejsou klasifikovány jako nebezpečné, ale které obsahují určité nebezpečné látky v množství přesahujícím stanovené koncentrace.

Následní uživatelé musí bezpečnostní list aktualizovat, když se objeví nové informace o opatřeních na řízení rizik nebo o rizicích, když je vydáno či zamítnuto povolení nebo když je stanoveno omezení. To je třeba provést neprodleně.

Následní uživatelé, kteří dodávají předměty následným uživatelům nebo distributorům, musí poskytnout dostatečné informace umožňující bezpečné použití předmětu, jestliže tento předmět obsahuje látku, která je zařazena na seznam látek pro případné zahrnutí do přílohy XIV, v koncentraci  $\geq 0,1$  % hmotnostní. Tyto informace se spotřebitelům poskytují na požádání.

### **Zpracování zprávy následného uživatele o chemické bezpečnosti**

Následný uživatel musí v některých případech vypracovat zprávu následného uživatele o chemické bezpečnosti. Je to jedno z možných opatření, které se provádí, když použití následného uživatele není zahrnuto ve scénáři expozice (další informace jsou uvedeny v kapitole 5 těchto pokynů v kostce). Toto opatření je třeba provést do dvanácti měsíců od obdržení bezpečnostního listu k registrované látce.

### **Zpráva následného uživatele pro agenturu ECHA**

V některých případech musí následní uživatelé předložit agentuře ECHA určité informace ve formě zprávy.



Tento požadavek platí, když:

- musí vypracovat zprávu následného uživatele o chemické bezpečnosti, protože jejich použití není podporováno,
- jejich použití není podporováno a na základě výjimky nemusí vypracovat zprávu následného uživatele o chemické bezpečnosti,
- mají jinou klasifikaci látky než všichni jejich dodavatelé.

## 4. Komunikace v dodavatelském řetězci

Podle nařízení REACH je důkazní břemeno u bezpečnosti chemických látek stanoveno opačně: nyní je věcí výrobců, dovozců a následných uživatelů, aby zajistili, že budou vyrábět a používat chemické látky způsobem, který negativně neovlivňuje lidské zdraví nebo životní prostředí. Komunikace v dodavatelském řetězci mezi žadateli o registraci a následnými uživateli je pro dosažení tohoto cíle velmi důležitá.

Když musí žadatel o registraci vypracovat zprávu o chemické bezpečnosti pro látky, které chce zaregistrovat, musí nejprve shromáždit informace o nebezpečných vlastnostech a použití těchto látek. Tyto informace zahrnují veškerá použití látky v průběhu celého jejího životního cyklu (a to jak látky samotné, tak i obsažené ve směsi) včetně použití předmětů látku obsahujících a stádia odpadu.

To znamená, že žadatel o registraci musí vědět, jak se látka používá na dalších stupních dodavatelského řetězce. Informace, které dostane od následných uživatelů, jsou proto zásadní, neboť sám žadatel o registraci může mít jen omezené vědomosti o použití látky.

### 4.1 Oznamování použití následným uživatelem dodavatelem

Nařízení REACH předjímá zvláštní mechanismy, jimiž se spojují znalosti vlastností látek od žadatelů o registraci se znalostmi použití látek od následných uživatelů<sup>2</sup>. Následní uživatelé jsou oprávněni oznámit svá použití dodavatelům, aby je dodavatel uvedl, posoudil a zahrnul do registrační dokumentace látky. To je zvláště důležité u látek, u nichž je vyžadováno posouzení chemické bezpečnosti. Následný uživatel bude muset splnit podmínky stanovené ve zprávě o chemické bezpečnosti a uvedené v bezpečnostním listu. Je proto v zájmu následného uživatele, aby včas a efektivně informoval dodavatele. Toto informování může proběhnout před registrací látky nebo po ní, pokud některé konkrétní použití není uvedeno v přijatých scénářích expozice.

Je třeba zdůraznit, že informování vyšších stupňů dodavatelského řetězce o použití není povinné. Následní uživatelé mohou mít své důvody proč nesdělovat svá použití jiným (např. komerční důvody či obchodní tajemství). Pokud se však následný uživatel rozhodne nesdělovat své použití na vyšší stupně dodavatelského řetězce, musí učinit jiná opatření, např. musí přestat látku používat nebo musí provést posouzení chemické bezpečnosti zpracované následným uživatelem.

---

<sup>2</sup> Následní uživatelé mohou dokonce požádat o členství ve Fóru pro výměnu informací o látkách (SIEF) pro konkrétní látku, kde si mohou vyměňovat důležité údaje, které mají k dispozici. Společnosti, které si chtějí zaregistrovat stejnou zavedenou látku, vstoupí do Fóra pro výměnu informací o látkách (SIEF), kde si vymění údaje o vnitřních vlastnostech této látky, aby nedocházelo k dvojímu zpracování studií (zejména jsou povinny se vzájemně informovat o všech údajích z testů na obratlovcích), a nakonec vypracují pro každou látku jedno společné podání. Další informace o postupech výměny dat a možném zapojení následných uživatelů najdete v *Pokynech k výměně dat (Guidance on data sharing)* na [echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach](http://echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach).

Efektivní komunikace o bezpečném použití látky závisí na jednoznačném popisu použití a podmínek použití. Bylo zjištěno, že kolektivní komunikace prostřednictvím odvětvových organizací je efektivní způsob zajištění komunikačního toku o použití v případech, že takové odvětvové organizace existují. V řadě odvětví vznikly harmonizované přístupy s generickými popisy týkajícími se konkrétních odvětví. Žadatelé o registraci obvykle vycházejí ve svém posouzení chemické bezpečnosti právě z takovýchto popisů týkajících se konkrétního odvětví.

Následným uživatelům doporučujeme, aby kontaktovali svou odvětvovou organizaci a ověřili si, zda již existují takovéto standardní popisy použití a zda zahrnují i jejich použití.

Komunikace prostřednictvím odvětvových organizací nemusí být vždy schůdná, např. pokud jde o nepřilíš časté použití nebo o výjimečné použití nebo pokud žádná vhodná odvětvová organizace neexistuje. V takových případech musí následný uživatel své použití a podmínky použití popsat přímo svému dodavateli, aby je zahrnul do posouzení chemické bezpečnosti.

Následným uživatelům, kteří informují o použití přímo svého dodavatele nebo své zákazníky, doporučujeme používat veřejně dostupné šablony nebo dodavatelské dotazníky vypracované k tomuto účelu.

Společnosti, které potřebují sdělit informace o použití dodavateli, najdou další informace v kapitole 3 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.

## 4.2 Reakce dodavatele na informace zákazníků o použití

Dodavatel, který dostane informace od následného uživatele, může být sám následným uživatelem, distributorem nebo výrobcem/dovozcem, který látku zaregistroval. Jestliže je dodavatel následným uživatelem (např. formulátor, který dodává směsi do dalších stupňů dodavatelského řetězce), může si vybrat, zda tyto informace předá svému vlastnímu dodavateli, nebo zda je vyřídí přímo sám. Jestliže je dodavatel distributorem, musí tyto informace neprodleně předat svému vlastnímu dodavateli.

Dodavatel, který vyřizuje dotaz, může reagovat několika způsoby, například:

- Dodavatel může posoudit použití a aktualizovat je, případně vypracovat posouzení chemické bezpečnosti. V odůvodněných případech pak dodavatel poskytne zákazníkovi výsledné scénáře expozice.
- Dodavatel může dospět k závěru, že nemůže toto použití zahrnout jako určené použití, protože není bezpečné pro zdraví lidí nebo životní prostředí. V takovém případě se toto použití stane nedoporučeným použitím. Dodavatel musí uživatele a agenturu ECHA neprodleně písemně informovat o důvodech tohoto rozhodnutí.

Jestliže je použití podle posouzení dodavatele nepodporované, musí se následný uživatel rozhodnout, jaká opatření učiní, jestliže chce v tomto používání pokračovat.

## 5. Následní uživatelé a informace od dodavatele

Následný uživatel musí stanovit a uplatňovat vhodná opatření na regulaci rizik. Tato opatření jsou obvykle uvedena v bezpečnostním listu. Je třeba poznamenat, že následní uživatelé mohou očekávat různé druhy sdělení od svých dodavatelů v závislosti na nebezpečnosti látky a na množství, které žadatel o registraci na vyšším stupni jeho dodavatelského řetězce vyrábí/dováží.

Když následný uživatel obdrží informace ze scénářů expozice, musí zkontrolovat, zda tyto

scénáře zahrnují použití i předvídatelná použití jeho výrobků a podmínky použití. Aby si to mohl následný uživatel ověřit, musí shromáždit a posoudit informace o tom, jak je příslušná látka používána v jeho vlastním podniku, případně jak ji používají jeho zákazníci. To je pak třeba porovnat s informacemi uvedenými ve scénářích expozice. Tento postup je podrobněji vysvětlen v kapitole 4 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*. Další užitečné informace jsou uvedeny v praktickém průvodci „Jak mohou následní uživatelé nakládat se scénáři expozice“<sup>3</sup>.

Výsledky této kontroly mohou být následující:

1. Použití, provozní podmínky a opatření na řízení rizik odpovídají tomu, co je uvedeno ve scénáři expozice. Pokud je tomu tak, není třeba činit žádné další kroky podle nařízení REACH.
2. Použití, provozní podmínky a opatření na řízení rizik neodpovídají zcela přesně tomu, co je uvedeno ve scénáři expozice, ale je možno provést změny, které tyto rozdíly vykompenzují, a udržet tak alespoň ekvivalentní úroveň expozice (neboli škálování). Pokud je tomu tak, není třeba činit žádné další kroky podle nařízení REACH.
3. Použití anebo podmínky použití nejsou uvedeny ve scénáři expozice. V takovém případě má následný uživatel několik možností a musí se rozhodnout, jaké kroky učiní.

Následný uživatel musí své závěry zaznamenat a poskytnout je příslušným orgánům.

## **5.1 Podmínky použití nejsou uvedeny ve scénáři expozice**

Jestliže následný uživatel dospěje k závěru, že jeho použití není zahrnuto ve scénáři expozice, který obdržel, musí se rozhodnout, jaké kroky učiní. Může si vybrat z několika možností.

V následujícím seznamu jsou shrnuty základní možnosti, které má následný uživatel k dispozici. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole 4 a 5 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.

A. Kontaktovat dodavatele a informovat ho o použití s cílem uvedení tohoto použití jako „určeného použití“ a jeho zařazení do posouzení chemické bezpečnosti, které zajišťuje dodavatel. Efektivní způsoby komunikace s dodavatelem jsou popsány výše v kapitole 4.1.

B. Zavést podmínky použití popsané ve scénáři expozice, který obdržel; to může vyžadovat změny postupu nebo zavedení nových opatření na řízení rizik.

C. Nahradit látku jinou látkou, pro kterou není scénář expozice vyžadován nebo pro kterou je k dispozici takový scénář expozice, který zahrnuje příslušné podmínky použití u následného uživatele. Alternativně lze nahradit proces jiným procesem, v němž tato látka není potřebná.

D. Najít jiného dodavatele, který mu pro příslušnou látku nebo směs poskytne bezpečnostní list s příloženým scénářem expozice zahrnujícím jeho použití.

E. Vypracovat zprávu následného uživatele o chemické bezpečnosti. V této zprávě jsou zaznamenány podmínky použití, za nichž lze látku bezpečně používat pro použití neuvedená ve scénáři expozice od dodavatele. Je třeba upřesnit, že toto posouzení chemické bezpečnosti, které zpracovává následný uživatel, je jednodušší a rozsahem menší než posouzení, které zpracovává žadatel o registraci. Hlavní kroky, které je třeba učinit, jsou popsány v kapitole 5 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.

Nezapomeňte, že nařízení REACH umožňuje následným uživatelům některé výjimky

z povinnosti zpracovat zprávu o chemické bezpečnosti, a to i v případě, že dané použití není zahrnuto ve scénáři expozice od dodavatele. Výjimky se vztahují na následující případy:

- látka nepotřebuje bezpečnostní list,
- dodavatel nemusí zpracovávat zprávu o chemické bezpečnosti,
- celkové množství použité látky nebo směsi je menší než 1 tuna/rok,
- látka je naředěna na koncentraci nižší, než činí koncentrace uvedené v čl. 14 odst. 2 nařízení REACH,
- látka se používá pro výzkum a vývoj orientovaný na výrobky a postupy.

Úplný seznam výjimek a příslušná vysvětlení jsou uvedena v kapitole 4 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.

## 6. Komunikace v dodavatelském řetězci týkající se směsí

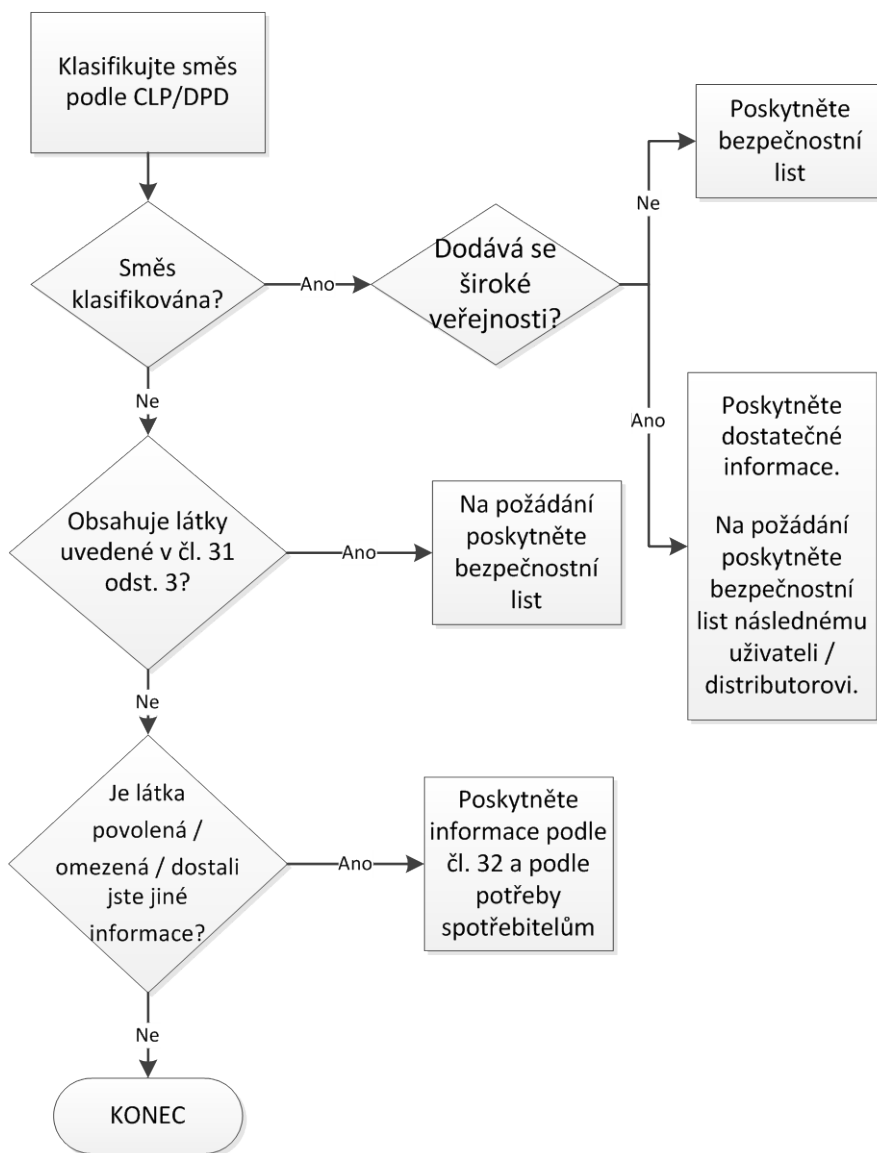
Nařízení REACH a CLP obsahují právní povinnosti, které se vztahují na formulátora směsí při sdělování informací o směsích. Přehled situací, kdy je třeba poskytnout následným uživatelům a distributorům bezpečnostní list nebo jiné informace o směsi, je uveden na obrázku 1.

Při sestavování vlastního bezpečnostního listu musí formulátor směsi uvést příslušné scénáře expozice a použít ostatní podstatné informace z bezpečnostních listů, jež mu byly předány. Cílem je předat informace, které pomohou chránit lidské zdraví a životní prostředí, takovým způsobem, aby byly pro příjemce snadno pochopitelné. Hlavními kroky jsou:

- **Uspořádání informací**, které formulátor směsi dostal od svých dodavatelů
  - Někdy je také nutné, aby formulátor směsi setřídil informace o různých látkách a od různých dodavatelů, aby byly připraveny pro potřeby dalšího zpracování.
- **Identifikace informací**, které je třeba předat na nižší stupně dodavatelského řetězce
  - Hlavním cílem je informovat o správných podmínkách použití. Jde o vyvíjející se oblast, takže příslušná metodika závisí na konkrétní situaci. Jednotlivé metodiky sice nejsou popsány v kompletních *Pokynech pro následné uživatele*, ale jsou v nich načrtnuty hlavní přístupy a základní body.
- Efektivně **sdělit informace**
  - Jestliže formulátor zpracoval pro směs nebo její jednotlivé složky zprávu o chemické bezpečnosti, musí k bezpečnostnímu listu přiložit příslušné scénáře expozice. V opačném případě se může formulátor rozhodnout pro jiný vhodný prostředek jak tyto informace uvést. K dispozici má tyto možnosti:
    - a. zahrnout informace do hlavního textu bezpečnostního listu; nebo
    - b. přiložit informace o bezpečném používání směsi; nebo
    - c. přiložit příslušné scénáře expozice pro látky obsažené ve směsi.

Postup musí být co možná nejefektivnější, úměrný riziku a pro příjemce náležitý a pochopitelný.

Podrobnější informace o právních povinnostech a možnostech předávání informací jsou uvedeny v kapitole 7 kompletních *Pokynů pro následné uživatele*.



**Obrázek 1 Schéma znázorňující, kdy je třeba předat následným uživatelům a distributorům bezpečnostní list nebo jiné informace o směsi. Upozorňujeme, že dodavatel není povinen poskytovat bezpečnostní list spotřebitelům.**

## 7. Kde najít další pokyny a jiné příslušné informace

Cílem těchto pokynů v kostce je poskytnout shrnutí a stručné vysvětlení hlavních povinností, které nařízení REACH stanoví pro následné uživatele. Doporučujeme však zvážit, zda si nepotřebujete přečíst kompletní *Pokyny pro následné uživatele*, abyste mohli plnit stanovené požadavky a případné povinnosti. Společnostem, které po přečtení tohoto dokumentu dospějí k závěru, že mají roli následného uživatele, doporučujeme řídit se podle kompletních pokynů. Jsou k dispozici na [echa.europa.eu/cs/guidance-documents/guidance-on-reach](http://echa.europa.eu/cs/guidance-documents/guidance-on-reach).

Kompletní *Pokyny pro následné uživatele* obsahují podrobnější informace o různých povinnostech a možnostech, které má následný uživatel podle konkrétní situace a informací od dodavatele. Další podrobnosti a důležité informace můžete získat také v následujících dokumentech a na následujících webových stránkách:

- Sekce „Následní uživatelé“ na webových stránkách ECHA: <http://www.echa.europa.eu/cs/regulations/reach/downstream-users>,
- Praktický průvodce 13 „Jak mohou následní uživatelé nakládat se scénáři expozice“: <http://www.echa.europa.eu/cs/practical-guides>,
- Otázky a odpovědi ke zprávám následných uživatelů: [echa.europa.eu/cs/qa-display/-/qadisplay/5s1R/view/reach/Downstream+users+reports](http://echa.europa.eu/cs/qa-display/-/qadisplay/5s1R/view/reach/Downstream+users+reports),
- *Pokyny k sestavení bezpečnostních listů*: [echa.europa.eu/cs/guidance-documents/guidance-on-reach](http://echa.europa.eu/cs/guidance-documents/guidance-on-reach),
- Navigační nástroj, který vám pomůže zjistit povinnosti v příslušném průmyslovém odvětví: <http://www.echa.europa.eu/cs/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations>.

EVROPSKÁ AGENTURA PRO CHEMICKÉ LÁTKY  
ANNANKATU 18, PO BOX 400,  
FI-00121 HELSINKY, FINSKO  
ECHA.EUROPA.EU